K204·3
1

# 資治通鑑卷第十三

翰林學士朝散大夫右諫議大夫知制誥兼侍講同提舉萬壽觀公事兼判
集賢院上護軍河內郡開國侯食邑一千三百戶賜紫金魚袋臣司馬光奉
勅編纂

後學天台胡三省音註

## 漢紀五 起閼逢攝提格盡昭陽大淵獻凡十年

高皇后荀悅曰諱雉之字曰野雞索隱曰字娥姁應劭曰禮婦人從夫謚故稱高也師古曰諱雉故臣下諱雉也姁許于翻

元年冬太后議欲立諸呂爲王問右丞相陵陵曰高帝刑白馬盟曰高祖刺白馬與羣臣盟曰非劉氏而王非有功不侯非劉氏而

王天下共擊之今王呂氏非約也太后不說（說讀曰悅）問左丞相平太尉勃對曰高帝定天下王子弟今太后稱制王諸呂無所不可（王于況翻）太后喜罷朝（朝直遙翻）王陵讓陳平絳侯曰始與高帝嗃血盟諸君不在邪（嗃所甲翻）今高帝崩太后女主欲王呂氏諸君縱欲阿意背約（背蒲妹翻）何面目見高帝於地下乎陳平絳侯曰於今面折廷爭（謂當朝廷而諫諍）臣不如君全社稷定劉氏之後君亦不如臣陵無以應之十一月甲子太后以王陵為帝太傅實奪之相權陵遂病免歸乃以左丞相平為右丞相（此時尚右故陳平自左丞相遷右丞相）以辟陽

侯審食其爲左丞相不治事治直之翻令監宮中如郎中
令言食其不董丞相職事常監宮中若郎中令監古衙翻食其故得幸於太后
公卿皆因而決事太后怒趙堯爲趙隱王謀乃抵堯
罪堯爲趙王謀事見上卷高祖十年趙王如意諡隱王抵丁禮法隱拂不成曰隱不顯尸國曰隱見美堅長曰隱爲于僞翻
上黨守任敖嘗爲沛獄吏有德於太后乃以
爲御史大夫任敖沛人少爲獄吏高祖常避吏吏繫呂后呂后遇之不謹敖擊傷主呂后更故后德之
太后又追尊其父臨泗侯呂公爲宣王兄周呂令
武侯澤爲悼武王欲以王諸呂爲漸臨泗侯班表以后父賜號索隱曰應劭云周呂國也按周及呂皆國名濟陰有呂鄉縣晉灼曰呂縣名以爲侯國二孫班志呂縣屬楚國令武謚也春正月除三族罪妖言令素爲威虐罪之重者戮及三族過誤之語

以爲妖言故皆除之

夏四月魯元公主薨封公主子張偃爲魯王謚公主曰魯元太后

辛卯封所名孝惠子山爲襄城侯（班志襄城縣屬潁川郡）朝爲軹侯（軹縣屬河內郡）武爲壺關侯（壺關縣屬上黨郡）太后欲王呂氏乃先立所名孝惠子彊爲淮陽王不疑爲恒山王（惠帝元年淮陽王友徙王趙今以封彊恒山郡本屬趙國今割以封不疑恒戶登翻）

使大謁者張釋風大臣（風讀曰諷及惠景間侯者表漢書匈奴傳皆作澤史記呂后本紀八年中大謁者張釋漢書紀作釋嫌恩澤侯表及周勃傳皆云張釋顏師古註曰荊燕吳傳云張澤今從史記呂后本紀漢書恩澤侯）大臣乃請立悼武王長子彊侯台爲呂王（蘇林曰台音胞胎之台索隱曰鄭鄒並音怡考異曰漢書外戚侯表及高五王傳皆作扈侯今從史記本紀功臣侯表）割齊之濟南郡爲呂

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.

國濟子禮翻五月丙申趙王宮叢臺災劉昭志趙國鄗鄗縣有叢臺秋桃李華

二年冬十一月呂肅王台薨考異曰史記本紀高后元年立孝惠子不疑爲恒山王呂台爲呂王二年恒山王薨十一月呂王台薨年表二人皆以元年薨漢書本紀元年立不疑呂台産禄通爲王二年不疑薨年表元年不疑及呂台爲王二年皆薨蓋史記年表薨字應在二年誤書於元年耳其實二人皆以二年薨漢書本紀云産禄通爲王亦誤也春正月乙卯地震羌道武都道山崩羌道班志縣屬隴西郡武都時爲縣漢志縣雜蠻夷曰道武帝置武都郡夏五月丙申封楚元王子郢客爲上邳侯齊悼惠王子章爲朱虛侯班志東海下邳縣應劭曰邳在薛其後徙此故曰下邳臣瓚曰有上邳故曰下邳師古曰瓚說是也班志朱虛縣屬琅邪郡括地志朱虛故城在青州臨朐縣東六

十里漢朱虛也十三州志冊朱遊故虛故云朱虛也虛猶丘也朱猶冊也索隱虛音墟　考異曰史記高后紀在元年今從漢書王子侯表　令入宿衛又以呂禄女妻章妻千細翻

六月丙戌晦日有食之　秋七月恒山哀王不疑薨恒戶登翻行八銖錢應劭曰本秦錢質如周錢文曰半兩重如其文即八銖也漢以其太重更鑄莢錢今民間名榆莢錢是也民患其太輕至是復行八銖錢　癸丑立襄成侯山爲恒山王更名義更工衡翻

三年夏江水漢水溢流四千餘家班志江水出蜀郡東南至江都入海禹貢嶓冢導漾東流爲漢孔安國註曰泉始出山爲漾水東南流爲沔水至漢中東行爲漢水班志隴西氐道縣禹貢漾水所出至武都爲漢又於武都註曰東漢水受氐道水一名沔過江夏謂之夏水入江又漢中郡有沔陽縣如淳註曰此方人謂漢水爲沔水師古曰漢上曰沔水經則以爲沔

漾異源漾出隴西氐道嶓冢山東至武都沮縣爲漢水其流東南歷白水葭萌又東南過巴郡閬中至江津縣而入于江涪水注之庾仲雍所謂內水者也沔水出武都沮縣東狼谷中一名沮水東逕漢中郡沔陽南鄭成固等縣又東逕西城錫縣又東逕南郡襄陽中廬卽宜城郡當陽縣又東逕江夏雲杜縣又南至沙羨縣入江予據禹貢導漾東流爲漢又東爲滄浪之水過三澨至大別南入于江則漢水源出於漾據水經則漾會於涪源入于江所出異源所入異派據班志則漾出隴西氐道至武都爲漢水而東漢水受氐道水通謂之沔過江夏而入于江則漾沔似合爲一矣然又言沮水出沮縣南至沙羨入江與水經所謂沔水卽沮水說似不合而實合也

秋星書見遍翻

伊水洛水

溢流千六百餘家

班志伊水出弘農郡熊耳山東北入洛水水經伊水出南陽縣蔓渠山酈道元註卽麓大同陵巒手別耳又班志洛水出弘農上洛縣東北至河南鞏縣入河

汝水溢流八百餘家

應劭曰汝水出弘農縣入淮水經汝水出南陽魯陽縣之大盂山東南逕潁川

之郟定陵鄢又東南過汝南之上蔡平輿南入于淮

四年春二月癸未立所名孝惠子太爲昌平侯班志昌平縣屬上谷郡　夏四月丙申太后封女弟顯爲臨光侯顯音須　少帝寖長自知非皇后子惠帝張皇后魯元公主之女太后以其無子使陽爲有身取後宮美人子名之而殺其母少帝及羣臣不疑皆是也長知丙翻　乃出言曰后安能殺吾母而名我我壯即爲變太后聞之幽之永巷中言帝病左右莫得見太后語羣臣曰語牛倨翻今皇帝病久不已失惑昏亂不能繼嗣治天下治直之翻其代之羣臣皆頓首言皇太后爲天下齊民計所以安宗廟社稷甚深羣臣頓首奉詔遂廢帝幽殺之五月

丙辰立恒山王義爲帝更名曰弘（更工衡翻）不稱元年以太后制天下事故也以軹侯朝爲恒山王（恒戶登翻）是歲以平陽侯曹密爲御史大夫（密張律翻）有司請禁南越關市鐵器（漢於邊關與蠻夷通市謂之關市）南越王佗曰高帝立我通使物今高后聽讒臣別異蠻夷隔絕器物此必長沙王計欲倚中國擊滅南越而并王之自爲功也（使疏吏翻）

別彼列翻并
王于況翻

五年春佗自稱南越武帝（韋昭曰生以武爲號不稽古也師古曰此說非也湯曰吾武甚自號曰武王佗言武帝亦猶是耳何謂其不稽古乎貢父曰顏雖引成湯之言然未知湯自號武王乎聖人者人與之名耳詩謂湯爲武王亦猶書謂文王爲寧王耳史記之言未可信也）發兵

攻長沙敗數縣而去敗補邁翻秋八月淮陽懷王彊薨以壺關侯武爲淮陽王九月發河東上黨騎屯北地初令戍卒歲更秦虐用其民南戍五嶺北築長城戍卒連年不歸而死者多矣至此始令一歲而更更工衡翻六年冬十月太后以呂王嘉居處驕恣廢之嘉台之子也二年台薨嗣處昌呂翻十一月立肅王弟產爲呂王台謚曰肅春星晝見見賢遍翻夏四月丁酉赦天下封朱虛侯章第興居爲東牟侯班志東牟縣屬東萊郡賢曰東牟故城在今萊州文登縣西北亦入宿衛匈奴寇狄道攻阿陽班志狄道縣屬隴西郡阿陽縣屬天水郡考異曰史記行五分錢應劭曰所謂莢錢者宣平侯張敖卒呂后本紀敖卒

在明年六月按史記功臣表高后六年卒漢書功臣表敖以高祖九年封十七年薨蓋本紀之誤賜謚曰魯元王張敖本嗣父耳爵爲趙王貫高之謀發之卅齊悼惠王獻城陽郡以奉魯元敖之卒也因公主而賜謚曰魯元王

七年冬十二月匈奴寇狄道略二千餘人　春正月太后召趙幽王友惠帝元年友自淮陽徙王趙友以諸呂女爲后弗愛愛他姬諸呂女怒去讒之於太后曰王言呂氏安得王太后百歲後吾必擊之太后以故召趙王趙王至置邸不得見言置之趙邸也師古曰郡國朝宿之舍在京師者率各邸邸至也言所歸至也邸丁禮翻令衛圍守之弗與食其羣臣或竊饋輒捕捕其饋者以罪論之丁丑趙王餓死以民禮葬之長安民

家次　己丑日食晝晦太后惡之謂左右曰此爲我也惡烏路翻爲于僞翻下爲之同　二月徙梁王恢爲趙王呂王產爲梁王梁王不之國爲帝太傅　秋七月丁巳立平昌侯太爲濟川王四年封太爲昌平侯班表亦作昌平此誤以平字在上濟川即濟南濟北之地蓋割齊封之時太年幼未嘗之國濟子禮翻呂須女爲將軍營陵侯劉澤妻班志營陵縣屬北海郡或曰營丘應劭曰師尚父封於營丘陵亦丘也臣瓚曰營丘即臨淄營陵春秋謂之緣陵師古曰臨菑營陵皆故營丘地括地志營陵故城在青州北海縣南三十里澤者高祖從祖昆弟也從才用翻下后從同齊人田生爲之說大謁者張卿曰張卿即前大謁者張釋也說式芮翻諸呂之王也諸大臣未大服今營陵侯澤諸劉最長今卿言太后王之

長知兩翻王于況翻呂氏王益固矣張卿入言太后太后然之乃割齊之琅邪郡封澤爲琅邪王秦滅齊以瀕海之地置琅邪郡漢因之考異曰史記世家漢書列傳皆云田生先說張卿令風大臣立呂産爲呂王然後說令王澤按太后自以呂王嘉驕恣廢之以産代爲呂王非始封於趙呂又諸呂之王已久何必待田生之謀以此不取趙王恢之徙趙心懷不樂樂音洛太后以呂産女爲王后王后從官皆諸呂擅權微伺趙王從才用翻趙王不得自恣王有所愛姬王后使人酖殺之六月王不勝悲憤自殺勝音升太后聞之以爲王用婦人棄宗廟禮諸侯王有國所以奉宗廟也今恢以愛姬之故至於自殺故以棄宗廟禮罪之廢其嗣是時諸呂擅權用事朱虛侯章年二十有氣力忿劉氏不得職

嘗入侍太后燕飲太后令章爲酒吏章自請曰臣將種也將即亮翻種章勇翻下其種同請得以軍法行酒太后曰可酒酣章請爲耕田歌太后許之章曰深耕穊種立苗欲疏非其種者鋤而去之師古曰穊稠也穊種言多生子孫也疏立者四散置之令爲藩輔也非其種者鋤而去之以斥諸呂也穊音冀去羌呂翻太后默然頃之諸呂有一人醉亡酒章追拔劒斬之而還報曰有亡酒一人臣謹行法斬之師古曰亡酒避酒而逃亡也太后左右皆大驚業已許其軍法無以罪也因罷自是之後諸呂憚朱虛侯雖大臣皆依朱虛侯劉氏爲益彊爲于僞翻下因爲同陳平患諸呂力不能制恐禍及已嘗燕居深念師古曰以國家

不安故靜居獨慮其方策陸賈往直入坐而陳丞相不見師古曰言不因門人將命而徑自入座平方深思不覺其至坐徂臥翻陸生曰何念之深也陳平曰生揣我何念揣初委翻度也陸生曰足下極富貴無欲矣然有憂念不過患諸呂少主耳陳平曰然爲之柰何陸生曰天下安注意相天下危注意將將相和調則士豫附師古曰豫素也余謂豫順也天下雖有變權不分爲社稷計在兩軍掌握耳臣嘗欲謂太尉絳侯絳侯與我戲易吾言謂告語也言絳侯素與之戲狎輕易其言也周勃封絳侯班志絳縣屬河東郡晉之舊都君何不交驩太尉深相結因爲陳平晝呂氏數事陳平用其計乃以五百金爲絳侯壽厚具樂飲師古

曰厚爲其具而與太尉樂飲樂音洛太尉報亦如之兩人深相結呂氏謀益衰陳平以奴婢百人車馬五十乘錢五百萬遺陸生爲飲食費遺于季翻太后使使告代王高祖七年立子恒爲代王欲徙王趙王于況翻代王謝之願守代邊太后乃立兄子呂祿爲趙王追尊祿父建成康侯釋之爲趙昭王

九月燕靈王建薨有美人子太后使人殺之國除高祖初封盧綰於燕綰入匈奴乃立建爲燕王美人子美人所生之子也遣隆慮侯周竈將兵擊南越班志隆慮縣屬河內郡至後漢避殤帝諱改曰林慮慮音閭

八年冬十月辛丑立呂肅三子東平侯通爲燕王東平地名在濟東宣帝并露二年爲東平國封通弟莊爲東平侯三月太

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.